

Gesuch für eine doppelte Spielberechtigung im Spitzenfussball (U-14/U-15/U-16/U-18(U-17)/U-21)	Demande pour une double qualification dans le football d'élite (M-14/M-15/M-16/M-18(M-17)/M-21)	Domanda per una doppia qualifica nel calcio d'élite (U-14 /U-15/U-16/U-18(U-17)/U-21)
---	--	--

(Dieses Gesuch wird nur bearbeitet, wenn dem Formular der Spielerpass beigelegt ist)
(Cette demande ne peut être traitée que si elle est accompagnée du passeport du joueur)
(Questa domanda può essere trattata soltanto se è allegato il passaporto del giocatore)

Name: Nom: Cognome:	Vorname: Prénom: Nome:	Geburtsdatum: Date de naissance: Data di nascita:
Adresse: Indirizzo:	Wohnort: Lieu: Luogo:	Spielerpass-Nr.: No passeport: N. passaporto:

Der Le FC _____ Il	Club-No <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Stammklub Club d'origine Società d'origine
--------------------------	--	--

Der Le FC _____ Il	Club-No <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Klub mit Mannschaften im Junioren-Spitzenfussball Club avec des équipes dans le football d'élite des juniors Società con squadre nel calcio allievi élite
--------------------------	--	---

beantragen für die **Saison 2010/2011** für den obgenannten Junior eine doppelte Spielberechtigung:
 conviennent pour la **saison 2010/2011** d'une double qualification pour le junior désigné ci-dessous:
 chiedono per la **stagione 2010/2011** una doppia qualifica per l'allievo sopra indicato:

Unterschrift des Juniors:
Signature du junior:
Firma dell'allievo:

Stempel und Unterschrift des Stammklubs:
Sceau et signature du club d'origine:
Timbro e firma del società d'origine:

Stempel und Unterschrift Klub Spitzenfussball:
Sceau et signature du club du football d'élite:
Timbro e firma del società nel calcio d'élite:



Gesetzlicher Vertreter:
Représentant légal:
Rappresentante legale:

Ort und Datum:
Lieu et date:
Luogo e data:



Vorzeitige Auflösung der doppelten Spielberechtigung	Résiliation anticipée de la double qualification	Scoglimento anticipato della doppia qualifica
---	---	--

Unterschrift des Juniors:
Signature du junior:
Firma dell'allievo:

Stempel und Unterschrift des Stammklubs:
Sceau et signature du club d'origine:
Timbro e firma del società d'origine:

Stempel und Unterschrift Klub Spitzenfussball:
Sceau et signature du club du football d'élite:
Timbro e firma del società nel calcio d'élite:



Gesetzlicher Vertreter:
Représentant légal:
Rappresentante legale:

Ort und Datum:
Lieu et date:
Luogo e data:

